VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8

VIDA PARROQUIAL

Una Publicación Semanal Para Los Parroquianos y Amigos

11 de Octubre de 2026 - XXVIII Domingo del Tiempo Ordinario, Ciclo A

Querida comunidad: La Palabra de Dios nos invita hoy a contemplar el Reino como un banquete preparado para todos los pueblos. El Señor enjuga las lágrimas, destruye la muerte y nos conduce como el buen Pastor. San Pablo nos recuerda que podemos afrontar la abundancia y la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. En el Evangelio, el Padre nos llama a la fiesta de su Hijo y espera una respuesta sincera que transforme nuestra vida. Acerquémonos a esta Eucaristía con gratitud, revestidos de fe, conversión y caridad.

Oración

Padre bueno, tú preparas para todos los pueblos el banquete de la salvación y nos invitas a la fiesta de tu Hijo. Gracias porque caminas con nosotros, reparas nuestras fuerzas y permaneces a nuestro lado aun en las cañadas oscuras. Líbranos de la indiferencia que rechaza tu llamada y revístenos de fe, conversión y caridad. Enséñanos a vivir en la abundancia y en la necesidad unidos a Cristo, que nos fortalece. Haz que nuestra comunidad reciba con alegría a cuantos llamas y que, alimentados en esta Eucaristía, llevemos esperanza, consuelo y generosidad a quienes más lo necesitan. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

CALENDARIO DE PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Fecha	Ira (y Salmo) - 2da. y OF	Evangelio/Homilía
Octubre 11	Chayo / Buky	Edik
Octubre 18	Valeria / Eduardo	Edik
Octubre 25	Miguel / Buky	Edik
Noviembre 1	Chayo / Miguel	Edik
Noviembre 8	Valeria / Erik	Edik

TODOS ESTÁN INVITADOS AL BANQUETE DEL SEÑOR

«Todo lo puedo unido a aquel que me da fuerza»
Filipenses 4, 13

Dios nos llama a su mesa y espera una respuesta que transforme nuestra vida.

LECTURAS DEL DOMINGO: **Isaías 25, 6-10a · Filipenses 4, 12-14. 19-20. Mateo 22, 1-14**

CLASES PREBAUTISMALES:

El primer Domingo de cada mes; las siguientes son el 1 de noviembre y el 6 de diciembre al terminar la Misa de español; favor de registrarse con Edik Chajal.

Hoy nuestra comunidad se alegra con los niños que ayer recibieron el Sacramento de la Reconciliación y hoy reciben por primera vez el Cuerpo y la Sangre de Cristo. Acompañémoslos con nuestra oración para que permanezcan siempre cerca de Jesús y crezcan en la fe junto con sus familias. ¡Felicidades a los niños y a sus familias!

No habrá Formación en la Fe: Miércoles 14 de octubre debido al receso de MEA.

Desayuno Provida: Domingo 25 de octubre en el sótano de Holy Redeemer. Para ayudar como voluntario: Cindy, 507-828-4529.

Reunión de Catholic Daughters: Lunes 12 de octubre, después de la Misa de las 5:30 p.m., en Carlin Hall.

Reuniones para padres de Primera Reconciliación: Miércoles 21 de octubre a las 6:00 p.m. en Milroy o miércoles 28 de octubre a las 5:30 p.m. en Marshall. La asistencia es parte de la preparación; allí recibirán el libro y los materiales.

Domingo Mundial de las Misiones: El domingo 18 de octubre nos uniremos a los católicos de todo el mundo para celebrar el centenario de esta jornada. La colecta especial apoyará a más de 1,100 diócesis y territorios de misión.

Se necesitan Adoradores: Martes a las 4:00 a.m. y viernes a medianoche en la Capilla de Adoración San José. Comuníquese con la oficina parroquial.

¡TE ESPERAMOS EN LA MISA!
Todos los domingos a las 11:30 a.m. • Holy Redeemer, Marshall, MN www.mmogafc.org

RETIRO DE BIENESTAR EMOCIONAL Y ESPIRITUAL

Sábado 14 de noviembre de 2026, de 8:00 a.m.–3:00 p.m. En Iglesia St. Mary, Willmar

La Diócesis de New Ulm, en colaboración con *Effeta Wellness Center*, ofrecerá un retiro en español para promover la sanación emocional y espiritual. Será un espacio de oración, formación, reflexión y acompañamiento, y concluirá con Adoración Eucarística. **¡Reserva la fecha!**

ACOMPAÑAMIENTO DISPONIBLE DESDE AHORA

Las personas que necesiten apoyo **no tienen que esperar hasta el retiro**. *Effeta Wellness Center* ya ofrece servicios católicos de cuidado pastoral y acompañamiento para personas, matrimonios y familias que estén pasando por situaciones como:

- Ansiedad, estrés, tristeza o depresión
- Duelo por la pérdida de un ser querido
- Experiencias traumáticas o situaciones difíciles
- Problemas matrimoniales o familiares
- Dificultades relacionadas con la crianza de los hijos
- Soledad, desánimo o agotamiento emocional
- Cambios importantes, adaptación cultural o experiencias migratorias
- Necesidad de sanar y fortalecer la vida emocional y espiritual

Los servicios son ofrecidos por profesionales católicos quienes integran la enseñanza de la Iglesia, la espiritualidad y la fe católica en sus sesiones. Gracias a una subvención de *Catholic Extension*, incluye hasta ocho sesiones sin costo. Para comenzar el proceso, llame directamente a Effeta: (786) 200-2818.

Enlace para registrarse al retiro:
https://forms.gle/ce4EAWp92evW3QNp8